

ئەدوارد تۆلينگ و ئىلىانور ماركس

## سەبارەت

# بە مەسەلەی ژنان

وەزگۈزانىن لەخا رسىيەۋە بۇ كۈرەتى:

ب. مازىار

ئەم نوسينەن (ئەدوارد تۆلينگ و ئىلىانور ماركس) يەكىكە لەو  
بايەتە بەنرخانەن كە جىڭا و شويىنى ئابورى خىزان وە پىشەن  
نایەكسانى نېوان ئىن و پياو (ھەم لەخىزان و ھەم لەكۆمەلدا) لەسايەن  
شىوازى بەرھەمھىننانى سەرمايەدارىدا بەشىۋەيەكى دلگىر و پى  
سەراحت دەخانە پۇو.

لەم نوسينەدا كۆمەلېك مەسانىلىي جۇراوجۇر و پەيوەندىدارى وەك  
ھاوسەرىيەن، غەريزەن سىكىسى و پەروەردەن مندالان و خۆشەۋىستى نېوان  
ئىن و پياو وە ھەرچەنەنە ئەخلاقىياتى فربوکارانە و فاسدى بۆرۇزانى دراوهەن  
بەرباس و لېكۆلینەوە.

پەوتى باسەكە لەكۆتاينىدا نوسىرانى كەياندۇتە ئەو خالقى كە:  
سۆسيالىيىستە كان چىيان دەون و لەچاوه رۇوانى چ شەتىيەكدان، چ  
ئالوگۇپىكى بەرە و پىش دەخانە بەرەمى كۆمەلگا و لە ئەنجامى ئەو  
ئالوگۇرانەدا چ كۆرانىك بەسىر، بارودۇنى ژناندا دېت؟ وە ھەممۇو  
ئەوانەش بەدەربىرىنى كورت و روشن لەسىر كۆمەلگەن سۆسيالىيىستى،  
مروف، پەيوەندىن نېوان ئىن و پياو و خۆشەۋىستى، وەلمسى سادە و قۇول و  
پۇشىيان پىندراؤەنەوە.

- نووسینى: نەدوارد نۆلينگ و نیلیانور مارکس
- وەرگۈزانى لەخا رسەۋە بە گۈردۈ: ب. مازىار
- تىراز:
- شۇباتى 2002

## لە جیاتى پېشەكى :-

ئەم بابەتە لە بەردى تىا، ھەر دوو راپەرى سۆسیالىسى تى  
ئىلىانور ماركس و ھاوھەر دەرى "ئەدوارد ئۆلينگ"  
بەناوى - مەسەلەلى زنان - "The woman question" دوه  
نوسى يوانە و ھاوري "جەعفەر دەسا" بەھەنديك كورتىركىنە و دوه  
گۆرپۈيىتى يە سەر زمانى فارسى و لەزمارە 6 بلاوکراودى (نگاھ) دا  
كە (بىزدن ھيدايەت) سەرنووسەريتى، بلاوکراودە و دوه  
ھاوري (ب. مازيار) يش گۆرپۈيىتى يە سەر زمانى كوردى.  
ناوەرۇكى ئەم نوسى يە سەرەتى ئامازىرىن بەگىنگى و كارىگەرى  
كتىبەكە ئۆگەست بىبل "رەبىدوو، ئىستاۋ ئايىندى زنان"، رۇلى  
ئابورى سەرمایەدارى لەسەر چەۋسانە ودى زنان و سۆسیالىزەيش  
و دك رىگاچارە ئەو كىشەيە باس دەكات.  
ھەرچەندە كۆمۈنىستەكانى كوردىستان قىسى زۇرىان دەربارە  
مەسەلەلى زنان بۇ و دەرپەتە كى زۇرىش ھەلۋىستىان لە بارەيە و د  
زانراوە، بەلام بىگومان و دەرىپەن ئەم بابەتەش بۇ سەر زمانى  
كوردى، بەجى خۆى كۆمەك دەكات بە دىيارى كردى رۇشىنى  
سەرچاودى ئەو سەتمە نايىكى ئانىيە لە كۆمەڭە ئەنچىيەتى  
ئەمرودا بەسەر ژيان و مانى زنانە و دەيە و ھەر وەها پۇخت و پاراوتر  
رۇوانگە ئەسەر سۆسیالىستى سەبارەت بە رىگاى چارەسەر كردى كىشەي  
زنان دەخاتەر وو.

جىڭىڭى خۆيەتى ھەر لىردا ئەوش بلىيىن كەتىچۈونى ماددى ئەم  
نامىلەكى يە بە كوردى ھاوري (محمود احمد) لەئەستۆى گىتسووه.

دانرابوو قەددەغە راگىھىمنا. بىيل ناچاركرا بۇ ھەشت چاپى دوايى كىتىبەكە ناوى بىگىرى، ناوى تازىدى كىتىبەكە "زنان  
- بابۇرددو - ئىستا داھاتو" بۇ. كە مىن و دەرىپەر دەرىپەن شىنىڭلىزى ئەم كىتىبە بە ناوه دەلاوكرايە و د.

3- نوسەرانى ئەم و تارە كە مەبەستىان لە حىزبى سۆسیال دېوكراتى شەلمانىيە، كە لە سالى 1869 لە ئىزتاخ دامەزراوه،  
پاشان لە كۆنگەرى يە كىرگەنەمەدى گۆزەدا، لە سالى 1875 ناوى خۆى كۆپى بە حىزبى سۆسیالىستى كېيىكارانى شەلمانىيە.

5- كىتىبەكە فەرىيەك ئەنگىلس لە ئۆز ناوى "بىنچىنى خىزان" يە كە مىن جار بە زمانى شەلمانىيە لە سالى 1884دا  
لە زورىخ بلاوكرايە و سەرەتتاي سەدە بىستەم بۇ يە كە ماجار بە زمانى ئىنچىلىزى لەھە مەرىيەكى بلاوكرايە و د. لىردا ئالىزىر  
ماركس - ئولىنگ ئەم تىيزىدى شەنگىلس بە كاردىتى كە پەيدەندىيە بەنە مالىمىيە كەن لە مېزىزىدا دىيارى كراون لە سەر  
ئەمەش دەقۇنى بىگىردىن.

6- فرانسيس بىكۆن، فەيلەسوف، سياسەتەدار، ياساناسىي ئىنچىلىزى بىزە، كارل ماركس "و دك بىاوكى  
ماتىريالىزمى ئىنچىلىزى و تەواوى زانستە تاقىگەيىيە نوئىيە كان" ناوى بىر دووه. لمبەرئە و شە و بەشىپەيە كى بەر دەرام  
پاشىوانى لە بەنە ماكاني ماتىريالىستى دەكىر، شىبازى شەزمۇنۇ دك بىنەمەي ناسىيى بەرەسى دەناسىي و سەرەرەدى  
مەرۋەنى بەسەر سەرۋەشتىدا بەنامىنچى زانست دەزانى، لەم روودە، بىنگۈن باناغە شەمپۈزىم (التجرىبە) ئىنچىلىزى داپشت.

7- نوسەرانى ئەم و تارە لىردا مەبەستىان ئىستىوارت مىل، كە لە 1867 مانگى مەي 1867 لە ئۆز ئەنگىلس كە پۇ  
بە پەرلەمانى عە وامى ئىنچىلىزى خوتىنىدىيە و د، جەختى لە سەر پېتىستى بەھەمەندىبۇونى زنان لە ماف دەنگدان كرد.  
دەقى و وەتكە ئەمە دواتر ھەر لە سالىدا دك نامىلىكىمەك بلاوكرايە و د. مىل لە سالى 1830 بە ملاوە بەھەلۈرە جى  
كۆمەلەيەتى و سىلاسى زنانە خۆى خەرىك كردى دووه. روانگە كانى ئە بەقۇلى، كارتىكەرى (ھېزىت تىلىر) فېيىنسىت و  
يەكىن لە كۆنە كارتىن كەسە كانى بىزۆتنە ودى زنان لە و سەرەممە داي بىسۇ دىيار بسوو. "مالىيە كردى  
زنان" (دەستە مۆكەنلى زنان) كە لە سالى 1869دا بلاوكرايە و د، يەكىن لە باشتىن بەرەمە ھاوبەشە كانى ئەوان بسوو.  
و دەقى ميل لە مەجلىسى عە وامدا پاشتى بە روانگە ئەم كىتىبە بەستبۇ.

8- لە سالى 1864دا بە مەبەستى پېشىگەيى لەنە خۆشىيە سارىيە كان؟ قانىمەك درا بە پەرلەمانى ئىنچىلىزى،  
مەبەستى سەرەكى ئەم داخوازىيە چارەسەرى بە زۇرى ھە مسو لەش فرۇشە كان بسوو. ئەم داوا كارىيە لە سالى 1869دا  
پەسەند كراو ناوى "ياساى نە خۆشىيە سارىيە كان" ئىلىنرا.

9- "چىنى ناۋەرپاست" لىردا ناۋىنى كى دېكەمە بۇ بۇرۇۋازى.  
10- (كىلارا زىتىكىن) كە ناچاركرا بۇ كۆچ بىكەت بۇ پارىس، لە نوسىيەنە كە خۆىدا بەنە ئەنچىلىزى تىيە  
خۈتىندىكارە كانى زانكۆ" تامازە بەم دىيار دەيە كردى دووه. ئەم نوسراوه لە سالى 1888 لە بلاوكراوە "سەرەممى نوئىدا"  
بلاوكرايە و د.

11- نوسەرى ئەم كىتىبە (تۆلىپ شارىنەر) بۇ، كىتىبەكە ئەمە دەنلىنى بىزۆتنە و دى  
پەزگارى زنان بە گەرمى پىشوازى لىتكرا. ئىلىانور ماركس، تۆلىپ شارىنەرلى ئەنلىكە و د دەناسى.

12- پرس شلى، شاعىرىنى كى ئىنچىلىزى بۇو، شىعەرە كە بەنە ئەنچىلىزى كەنلىكى فەلسەفە" لە سالى  
1883دا بلاوكرايە و رۇوانگە ئەمە سەر مېتۇرى مەرقۇلىيەتى، كە لە بابۇرددو دەۋە دەستى پىدەكتات و بە ئىستا  
داھاتو دەكتات، باس دەكتات.

گشتی (شعور جمعی)یوه که ئىتر ئامادەترو دوّله مەندىرە لەئىمە، دىيارى دەكىرى. ئىمە بەو پادىيەش دلىيانىن؛ كەھرچى شىوازىكى واپىت، ئىتر معامەلەيەكى ئالوگۇر ئامىز بۇنى نابى كە لەسەردەمى ئەسەفبارى ئىمەدا بەناوى ھاوسەرتىيەيە بەپىوه دەچى و لەۋا ئەوە زەنە كە ناچارە يەك ھاوسەرى لەبەرچاو بگىت. گىنگەت لە ھەموو شتىك ئىمە دلىيانىن دوو نەعلەتى كە دەبىنە هۆرى تىيىكەنلىپە يوهندى زن و پياو، لەناودەچن ئەم دوو نەعلەتى يە، يەكىان كىدارى جىاواز لەرامبەر زنان و پياوان و ئەوئى تىريان نەووتىنى راستىيە. ئىتر ھەلۈمەرجىك بۇنى نابى كە ياساڭلەلىكى جىاواز بۆ زنان و پياوان ھەبىت. ئەگەر كۆمەلگەن ئىستايى ئەوروپا – ئەو مافە دەدات؛ بەپياو كە جىا لە ھاوسەرەكەي خۆى، دىلدارى دىكەشى ھەبىت، لەو حالتەدا ئەو ئازادىيە زنانىش دەگىتىه و. ھەرۋەھا نەيتىكارييەكى ناشىرين و درۆكىدىنى بەردەۋام كە لەزۆبەي مالەكانى ئىنگلىزىدا زيانى كىرىۋەت دوورپۇويەكى رېكخراو، ئىتر بۇنىيان نابى. ئەوھى پوانگە ئامادەكارو بىرلىكراوهى كۆمەل بىت، بەشىوھىيەكى عادىلانە و ئاشكرا بەئەنجام دەگەت. زن و مىرىد دەتوانن كارىك بکەن كە ئەمپۇرېزەيەكى نۇر كەملىي بەھەرمەندن. ئەوان دەتوانن بەپاستگۈبىيەيە سەيرى چاوى يەكتەر بکەن و بەئاكابن لەوهى كە لەدلى يەكتىدا دەگۈزەرئ. تا ئەو شوينە پە يوهندى بەئىمەوە ھەيە پە يوهستبۇونى پياوېك بەزىتكەوە بۆھەمۇ حالتىك باشە و ئەم جووتە ئەو شتە لەدەرۇونى يەكتىدا دەبىنن كە لەچاوابىاندا ھەيە و ئەوھەش بەرجەستە(تجسيم) كەرنى يەكتە.

و — بۇ كوردى: ب — مازىار

### پەرأۋىزەكان:

- 1- ئۆگەست بىبىل يەكىك لەدامەز زىنەرانى حزبى سۆسىيال ديموكراتى ئەلمانيا و يەكىك لەزىسەرە دىيارەكانى بىزۇوتىنە ودى كرىيەكارى ئەلمانيا و جىهان بۇو. شەو لەسالى 1866 چوود بېزى "رېكخراوى جىهانى بىساوانى كرىيەكار" ناسراو بەئەنتە رناسىيونالىيە كەم و لە سالى 1867 ھەلبىزىدرابەزىزەرى يەكىتى رېكخراوه كرىيەكارىيە كانى ئەلمانيا، بىبىل، لييكتىختىت و براكەي، لەسالى 1869دا حزبى سۆسىيال ديموكراتى ئەلمانيا (ناسراو بە حزبى ئەنتە رناسىيونالىيە كانى يان دامەز زاند. شەو لەسالى 1872دا بەتاوانى ھەلبىستراوى، خيانەت لەنيشتىمان تاۋانبار كەرا و بە 3 سال زىندانى حۆكم درا. بىبىل يەكىك لەزىنەرەكانى سۆسىيال ديموكراتى لە خەباتى دوازدە ساللىغان لەبەرامبەر ياساى دىرى سۆسىيالىيە كان بۇو. ياساىيەك كە لەلايەن (بىسمارك) سەرەزك و دىزىرى شەوكاتى ئەلمانيا و دانراو ھەر جۆرە چالاکىيەكى سۆسىيال ديموكراتە كانى قەددەغە دەكىد.
- بىبىل لە بلاوكىدە ودى ماركسىزم لەناو بىزۇوتىنە ودى كرىيەكارى ئەلمانىدا دەوريىكى گىنگى ھەبۇو، يەكىك بۇو لەدامەز زىنەرانى ئەنتە رناسىيونالى دوودم. يەكىك لە گىنگەتىن بەرھەرمە تىۋىرىيە كانى بىبىل كىتىبى "زىان و سۆسىيالىزم" كە لەسالى 1879دا بلاوكىايە وە.

- 2- كىتىبەكەي ئۆگەست بىبىل بەناوى "زنان و سۆسىيالىزم" بۇ يەكەم جار لە فورىيە 1879 لەلىپەزىزك بلاوكىايە وە ئەم كىتىبە لەرۋۇرى 24ى مارسى شەو سالىدا بەپىئى ياساى دىرى سۆسىيالىيەكانى بىسمارك، كە لە ئۆكتۆبەرى 1877

سہ بارہت بے مدد سہالہی ڈنان

چاپی کتیبه‌کهی نوگه‌ست بیبل<sup>۱</sup> به‌ناوی "پابوردوو، ئىستاو داھاتووی ژنان"<sup>۲</sup> ود بلاپوبونه‌وهی ورگىزىراوی ئىنگلەزى ئەم برهەم، هەولان بۇ پۇونكىرىدەن وەی هەلوىستى سۆسيالىستەكانى لەئاست مەسەلەی ژناندا كردۇتە ئەمېرىكى بەجى. ئەو پېشوازىيە كە لەئەلمانيا ئىنگلەترا لەم بەرەمە كراوه، پىيوسىتى ھەۋلىكى لەجۇرۇدە دەكتە كارىتكى وا كە دەبوايە بىكى، مەگەر ئەوھى كە نەيارانمان بىيانەۋى خراپ لىمان تىبىگەن و ئىمەش لەبەرامبەر ئەو خراپ تىيگەيشتە دەستە پاچەپىن. نۇرسەرانى ئەم ووتارە لەو باوەرەدان، كە پاي گشتى ئىنگلەترا - كە بە ويىزدانى لەدادوھرى دا يەكىك لە تايىھەتمەندىيەكانىتى - سەرنج دەدەنە پۇانگە كان و روپوپەپۈپۈنە‌وهەكان و ئەنجامگىرىي كەكانى ئەو كەسانى كە خۆيان بەسۆسيالىست نازادەبەن. بەم پىيە، سەرەخۇ لەوھى كەپاي گشتى ئىنگلەترا لەبەرامبەر بىرۇپاكانى سۆسيالىستەكاندا بەچ دئاكامىت دەگەن، دەكرى چاوهپوانى ئەوھى بىكى كە بەئاگادارى لەم پۇانگانە، ئەوان بىنەمايمەكىان بۇ تىيگەيشتىن لەم يابەتە دەبى. ھەروھا نۇرسەرانى ئەم ووتارە لە سەر ئەو بىويەن، كەلىكۈلينە‌وهە توپۇزىنە‌وهى مەسەلەی ژنان كاتىك بە باشتىن شىۋوھ ئەنجام دەدرىت كە لەلايەن دەگەل كە كەتكەدا ھاوبىرۇ ھاوكارىن، ئەوھى لەمە بەدواوه دىت، ئىمە ھەولمان داوه وەك دوو سۆسيالىست پۇانگەكائىمان دەرىپىن. ھەرقەندە بەپاي ئىمە و بەشى زۇرى ھاوبىرۇن و ھاوكارانمان لەئىنگلەستان و ئەوروپا و وولاھى يەگىرتووه كان لەو پۇانگانەدا ھاوبەشىن، بەلام بەھىچ شىۋوھىك نابىن و لەمە تىيگەن كە حەتمەن ھەر شتىك لەم ووتارەدا ھاتووه يان تەنانت خالىك، دىيارىكاواي ئەو ووتارە جىڭگاي بەسەندى ئەوانە.

سهرهتا بائامازه به چهند خالیک بکهین سهباره ت به بررهه میک که با بهتی ئه م نووسینه يه. بیبل  
 گریکاریک و سوپسیالیستیک و ئهندامیکی په رله مانی ئه لمانیا يه، کتیبه که ئه و بهناوی "ئن"  
 له ئه لمانیادا قه دغه يه. ئه مه بوته هوی ئه وهی، که ئه م کتیبه به گران و دژوار دهست بکه ویت و  
 له بهردستی که سانیکی که مدا بیت. بلاکراوه کانی ئه لمانیا - تادواین روزنامه که - ئه م کتیبه يان  
 مه حکوم کردو هه موو په وشتیکی ناپه سهندی گونجاوو نه گونجاویان دایه پال نووسه ره که. کاریگه  
 ری ئه م کتیبه و گرنگی ئه و هیرشانه به دژی بیبل، هه موو بق که سانیک که پیگه و  
 تایبه تمهندی که سایه تی بیبل دهناسن، به ته واوی قابیلی ده رکه. بیبل یه کیکه له دامه زرینه رانی  
 حزبی سوپسیالیستی ئه لمانیا<sup>(4)</sup>، یه کیکه له وانه يه که له رهواج پیدانی زانستی ئابوری کارل  
 مارکسدا له پیزی پیشه وه يه و له وانه يه یه کیک له باشترين ووتاریتیانی و ولاتیش بیت. پرولیتاریا  
 بپروایان به بیبل هه يه و خوشیان دهوي، سه رهایه داره کان و خانه دانه کانیش لى ده ترسن و بیزان  
 لى، ئه و نهك تهنيا خوش ویسترين کسه له ئه لمانیادا، به لکو ئه و دوستو دوزمنانه يه که ده يناسن،  
 هه موویان بیزیان بیزی هه يه. بوختان هه لبستن به دژی ئه و نور بوروه، به لام بی سی و دوو ده بی

و هک هر پیاویک له تهندروستی جهسته و دهرونون به هرمه ندبیو (وه ئەندازاھیه ک پادھی ئەو ژنانه به خیرایی رۆد ده بیت!) يەك دوو يان سى كاتژمیئر لە كاتى كۆمەل لایھىتى خۆي بۇ پېداويىستى كۆمەل كارەكات و پاشماوهى كاتەكە خۆي بۇ دەمیتىت و. لە و بە دوا ئە و ئازادە كە ئەم كاتە بۇ ھونە رو زانست، فيئرکەرن و نوسین و يان راپورايدن يان بەھەر شىۋازىتىكى دىكە كەلگ وەرگرى. فەحشا لە پال ئە و ھۆكارە ئابورىيانە كە پېكھىنەر يەتى و لەھەل و مەرجى ئىستادا بۇوه بېتىويىستى يەك، لەناو دەجى.

ئهوده که ئايا له كۆمه لگاى سۆسيالىستى دا يەك هاوسمەرى يان چەند هاوسمەرى باو دەبى، يەكىك لە وورده كاربىيانە كە ئىمە تەنبا دەتونانين وەك تاكە كەس سەبارەت بە و بىرۇرا دەربىپىن. ئەم بابەتە ئەوندە بايە خدارە كە ناتوانىز لەناو تەپ و تۈزى ژەھراوبىيانە نىزامى سەرمایىدىرى دا و لام بدرىتەوە. بە بىرواي شەخسى ئىمە، يەك هاوسمەرى دەستى بالاى دەبى. تەقرييەن بە راپەدە كە كەسەن ئۇن پىياو ھەيە، تىكەلاؤ تەواوو هاوسمەنگى و بەردە وامى دوو نەفەر، حالتىكى نۇونە بىيە، حالتىكى ئاواها، كە تەقرييەن لەھەل و مەرجى ئىستا پەيدا نابىت، پىيوىستى بە چوار ھۆكار ھەيە، ئەوانىش: خۆشە ويستى، پىز، لېكىنىزىكى ھىزو بىرۇ بەھەرەمەندبۇون لەپىيوىستى يەكانى ژيان. ھەر يەك لەم چوار ھۆكارە لە نىزامىتكىدا كە ئىمە بەرھەلە ئەو لە جۇولاندىain، زۇرتىر دەگۈنچى بىتەدى هەتا لە كۆمه لگايكە كە ئىستا "بۇنى ئىمە تىدايە". ھۆكارى چوارەم، واتە بەھەرەمەندبۇون لە پىداويىستى يەكانى ژيان بۇھەمۇوان، لە كۆمه لگاى داھاتوودا مسۇگەرە. بەو شىۋىھەيى كە ئىبىسەن (IBSEN) لە كتىبىي "خانۇوى بوكە شۇوشە يەك لەزىيانى ھيلمېر (HELMER) ووه پۇو بە تۇرا NAORA دەلى: "ژيان لە خانویە كدا كە بناغە كەي لە سەر قەرزۇ قىستو و ھەرگىتنە، ئىتەر ئازادو جوان نىيە". بەلام ئىتەر قەرزۇ قىست و ھەرگىتنى بۆ كەسىك كە ئىتەر نەك كە سىيىكى تەرىك كە وتوو، بەلکو ئەندامىيىكى كۆمەلە، پۇونادات. تا ئەو شۇۋىھە دەگەرپىتەوە بۆ لېكىنىزىكى ھىزى، خۇيتىدىنى يەكسەن بۇزنان و پىاوان و پەرورەدە كەردن و تىكەلاؤ ئەوان ئەو كاتەرى كە ئىتەر پېكىكە بىزىن وادەكە ئاستىكى بەزۇرتەلە وەھا نىزىكى يەك دروست بىكري. ووتە ئەو ژنە گەنجە كە لە شىعىرى "لە بىرە وەرى يە كان" ئىتىنى سۇن TENNUY SON ووتبوو: "من ناتوانىم تىبىگەم، چونكە عاشقەم، ئىتەر دەبىتە ئەفسانە يەك. ھەموو كەس فېرىبوو كە هيچ خۆشە ويستى يەك بەتى تىيەكە يېشتن نىيە. پىزۇ خۆشە ويستى كە پىيوىستىن و لەھەل و مەرجى ئىستادا بەھۆى تاوانكارى و كەموكۇرى يەكى زۇرەوە كە بەھەمى نىزامى بازىگانى كۆمه لگايمەرى لەناو دەھچەن. لە كۆمه لگاى داھاتوودا ھەرچى ئاسانتر دەست دەكەن و هيچ كات نافەوتىن. پەيوهندى ئۇن پىياو لە بىنەرپەتدا پەيوهندى يەكى سروشىتى و تايىبەتى دەبىت، بەتى ئەوھە كار بەدەستىكى دەولەت خۆى تىيە لە قورتىتىت. ئىتەر ئۇن كۆكىلە ئېپا ئابىت، بەلکو لەگەل ئەودا يەكسانە، ئەو ئىتەر پىيوىستى يەكى بەتەلاق نىيە.

ئایا ئەو جۆرە کە ئىمە بىرى لىدەكەينەوە، يەك ھاوسمەرى باشتىرين شىۋەھە باو دەبى لەو كۆمەلگايدا؟ نازانىن، بەلام دەلىيانىن كە باشتىرين شىۋەھە ئەو پەيوهندى يە لەلايەن تىگە يېشتنى

ئەوان لە بەکۆمەلایتى بۇونى ئامرازى بەرھە مەيتىانەوە سەرچاوه دەگرى ھەر ئىستىا، يەك دەرزەن خەپاپتە لە وەدى لەكەنگە ئىستادا ھەيە.

که واته چ شتیکه که نیمه به دلنيایي يه و واپرده که ينهوه که بهئه نجام دهگات؟ نیمه تائیستا له په توی بیکردنوه وی بیبل که کاري به به لگهی ئه و خستینيه سه رئم باسه، کله لکمان و درگرتووه و به و پی يه بق و لامی ئه مه مو رازی بعون و حزیکه و ده گه بینهوه بق ئه و. ئه و له وه لامی پرسیاری سه ره وهدا ده نوسنی: "کومه لگایه که له ودا ته اوی ئاما زه به رهه مهیته ره کان هی کومه لگایه، کومه لگایه ک که به بنی له به رچا و گرتني جیاوازی يه په گه زی يه کان هه مه موان به يه کسان ده زانی و که لک و هرگتن له ده سکه وته زانستي و ته کنکی يه کان بق هه موان دهسته بهر دهگات، کومه لگایه ک که ته اوی ئه و که سانه هی که نیستا هیچ به رهه م ناهیتن، یان چالاکی ئه وان زیبانباره، ته اوی ئه و که سانه که له ش قورس و به لاش خورن، به لئی هه مه موان بق کارکردن هان ده دات، له هه مان کاتدا ماوهی کاري پیویست بق دابینکردنی بژیوی خوی، ده گه يه نیتله لانی که مو بارود خی فیکری و جه ستے بی ته اوی ئه ندامانی خوی بق به رترین ناستی گونجاو ده باته سر".

ئىمەن لە خۆمان و نە لەنە يارانمان ئۇوە ناشاريئە، كە يەكەمین ھەنگاوى دامەززاندى وەها كۆمەلگاچىك تەھىشتى خاوهەندارىتى تايىبەتىي لە سەر زەھرى و تەواوی ئامازى بەرەمەتىندا. بەھەنگاوىكى لەم چەشىن دەولەتتىش بەواتاي ئىستاي نامىتىنى. تا ئۇ و شويىنە كە بۇ تىكەلگىدى ئامانچە كانى ئىمە دەگەپتەرە، حېچ شىتىك لە بىرواي ئۇ و دەستە كە سەنە فامانە ئاسابىي ترنى يە كە پىيان وايە، ئۇ و كۈرانكارىيابانى كە ئىمە خوازىيارىانىن، دەتوانرى لە لايەن نىزامى دەولەتى ئىستاواه بىتەدى و پاشان بىپارىزىرى. دام و دەزگاي دەولەت لەھەلۇمەرەحى ئىستادا، رېڭراۋىتكى بالادەستە بۇ پاراستنى بارودۇخى ئىستاي خاوهەندارىتى و ئۇ و بالادەستى يە كۆمەللايەتى يە كە لە وەھە سەرچاوهى گرتۇوە. نوينەرانى ئۇ و دام و دەزگاي تاقمىتىكى كەم لەھېچىنى مامتاوهەندى و خۇشكۈزەرانن كە بۇ وەرگىتنى ماف گەلىتكى زۇدو نائىسابىي منافەسەسى يەكتەر دەكەن. دەولەت لە سوسيالىزمدا، ئەگەر بەپاستى ئۇ و دەرىپىنە كە وەبىرىھىتەرە وەدى دىياردە يە كى ناشىرينى مىتىۋوپىيە هېشتتا باوبىت، تواناي رېڭراپۇونى كۆمەللى كېڭكارانە. بەپتۇھەرانى وەھە دامەززاوهەك، كە لەگەل باقى هاواکارانى خۇياياندا لە ژىيانىكى يەكسان بەھەمەندىن. جىابىي كارو ھونەر، لېكىدە كارى ھزى و دەستى - واتە ئۇ و شتە كە دەرۇنى ھونەرمەندان بىرىندارەدەكا، بەبى ئەوھى كە ئۇوان لەھۆكارە ئابۇرىيە كانى وەھا مەينەتىيە كە ئاكادارىن - لەنانو دەھىت.

و نیستا ئیمه دهگینه ئام پرسیاره، که پیگه‌ی زنان و لئاکامادا پهگه‌زی مرؤوف چون بهم گرانکاریانه دهگوبی؟ یهک دوو شت ههیه که ئیمه بهته‌واوی لیيان دلنيابين. له مهسه‌له‌كانی دیکه‌دا رهوتی گشه‌کردنی کزمەل خۆی بەشیووه‌یه کی سەلمىنزاو سەبارەت به وان بپیار دەدات، کەرچي پەنگە هەركام له ئیمه روانگە خۆی سەبارەت بەھەر يەکه له و مەسەلانە هەبیت. حەتمەن يەكسانی بۆ ھەمووان، بەین له بەرچاو گرتىنى جياوازى جنسى، دەبیتە باو. لهم پووهوه، ئیتر زنان سەرەخ خۆ دەبن و خويىندن و ئیمکاناتى ئەوان له گەل قیاواندا يەكىسان دەبىي. ئەگەر ئیتر ھەرنېنىڭ

بلیین که ته واوی ئه و تومه تانه‌ی که خراونه‌ت پالی، به همان ئندزاره‌ی ئه ووهی که دزیون، ناپهواش. و هرگیز دراوی ئینگلایزی دوایین به رهمه که بیبل، لاهاین هندیکه و به توپه‌بیمه و پیشوازی لیکراوه. غزبه‌بی ئه و په خنه‌گره تورانه بوبه‌بورو که مته رخه‌می چاوه‌پوان نه کراوی بالوکه رهوانی و هرگیز دراوی ئینگلایزی ئه م کتیبه بمو. ئه م که مته رخه‌می به زر سه‌رنجر اکیش و به همان راده‌ش قابیلی چاپوشی نه کردن، له برهئه ووهی که چاپی ئه لامانی ئه م کتیبه - که له زوریخ ئه نجامدراوه - تهنانه‌ت يه که هله‌شی تیدانی‌یه. و هرگیزی کتیبه‌که، دکتور هاریت ب- نادمیز والتزر (HARRICK B.S ADAMS WALTHER) ئه م په خنانه نهیده‌گرته‌وه. به گشتی ئه و به باشی کاره‌که‌ی خوی به پیوه بردبوو، ئه گره‌چی نائاشنایی له گهله هندی ووشه و زاراوه‌ی ئابوری لیره‌له ووهی هندی ناروشنی دروست کردوده. سه‌ره‌پای ئه ووهی له و هرگیزانه‌که‌دا بویرانه له حاله‌تی کو که لکی و هرگر توووه، به لام کتیبه‌که پره له هله‌ی چاپی چ له پیتووس و پیتچینند اوچ له که لک و هرنه‌گرتنی دروست له نیشانه ریzmanی‌یه کان. بونی لانی که م 170 هله‌له له کتیبی‌کی 264 لپه‌په‌بی‌دا به راستی زور خراپه. تیمه له بیری ئه وه‌دانین بچینه سه‌ره‌به‌شی يه که‌مو میژووی کتیبه‌که. گره‌چی ئه م به شه زور سه‌رنج راکیش به لام لیره‌دا لی‌دله‌گوزه‌ریین؛ له برهئه ووهی که له مه‌پ په‌بیوه‌ندیه کانی ئیستای نز و پیاوو ئه و ئالوگ‌کورانه که‌لله‌م په‌بیوه‌ندی‌یه‌دا به م زوانه بودده‌دن، زورتر له و ده‌توانری قسه بکری. جیا له‌وه، به‌شی میژووی کتیبه‌که، باشتین به‌شی کتیبه‌که نیه، ئه م به شه له دهست که مو کوپی زور ده‌نالینی. له م بواره تایبه‌تی‌یه‌دا باشتین کتیب - له په‌بیوه‌ند به مه‌سله‌ی زنانه‌وه - کتیبه‌که‌ی (فریدریک ئه نگل‌س) به‌ناوی "سره‌چاوه‌ی خیزان و خاوه‌نداریتی تایبه‌تی و ده‌وله‌ت"<sup>5</sup> له م پووه‌وه ئیزن بدنه بچینه سه‌ره کومه‌لگای ئه مروق و هلمه‌رجی زنان لدمه‌دا.

لپوانگه "بیبل" وه - باشتره بلین لپوانگه سوسياليسنده کانه وه به گشتی - کومه لگا ل  
حاله تی ناجیگیری و پوکانه وه (تخمیر) دایه. ئوناجیگیری برهه می گهندله گشتی و ئه و  
پورکانه وه يه ش به رهه می گهندله کومه لگا يه. حاله تیکی واده بیتە مايھ لەناوچوون. مەرگى  
شیوه برهه مەتنانى سەرمایه دارى و بەم پىيەش مەرگى کومه لگا يه كە لەسەر بەنمای ئه و  
پىكھاتووه، بەرای ئىمە لەئاسۇ سالەكانى داهاتوودايە نەك سەدەكانى دواتر وە ئەم مەرگى  
کومه لگاى ئىستا بەواتى شىتە لبۇونى ئە وە بۇ شیوه و تەنانەت پىكھاتە يەكى سادەتى كە  
پىكھاتنه وە ئەوان دەبىتە هوى پىكھاتنى سىستېتىكى نۇئى و باشتى. کومه لگاى ئىستا لە بۇوى  
ئەخلاقى يە و دارووخاوه و له يەق شىتىكدا ئەم دارووخانە خۆي لە حالە تى نەفرەت لى كۈراوتر نىشان  
نادات، لەپەيوەندى نىوان زن و پىاودا نەبى. هەر تەقەلا يەك بۇ داپوشىنى ئەم بارودۇخە بىكەلکە،  
راستى يە كان بە شىوه يە كە هەن دەبىتى سەرنجيان بىرىتى.

یه کیک له رو پاستیانه، باهه خیکی بنپرته ته هیه و هیچ کات به ته اوی له لهاین ئه و پیاوو  
ژنانه له ئاستیکی مامناوهندی زانیاری به هرمه ندن، ئاپری لینه دراوه ته وه. ته نانه ته ئه م با به ته  
لهاین پیاوون و ژنانیکه وه که تیگه یشتتیکی به رزتر له ئاستی مامناوهندی بیان هیه و خه بات بق

نئازادی زورتر بۆ ژنان بوتە بهشیکی گرنگ له ژیانیان ده رکی پى نەکراوه. ئەم راستی يە بنچینە بىيە ئەمە يە، كە مەسەلەی ژنان لایەنتىكى گرنگى ئابورى هەيە؛ كە پىگەي ژنان وەك هەر شتىكى دىكە له كۆمە لگاى مۇدىرىن و ئالۆزى ئىپستادا لە سەر بىنچىنە كە ئابورى وەستاوە. ئەگەر بىبىل له كۆتىبە كە خۆيدا جگە لە جەخت كردن لە سەر ئەم بابهەتە، تەنانەت هيچ كارىتكى دىكەي نەكرا دايە، هەر تەنیا ئەو بە سبوبو كە بەرهەمە كەي ئەوي بکرا دايەتە كارىتكى بە نىخ. مەسەلەي ژنان مەسەلە يە كە پى يەندى بە پىكختىنى كۆمە لگا لە ئاستى گشتى دايە، بۆ ئەو كەسانەي كە هەستيان بەم بابهەتە گرنگە نە كردووھ پىيوىستە بەشىك لە بەرگى يە كەمى كتىبى (پېشىك) وتن لە فېرىيەوندا) ئى بىكۆن (BECON) يان بۆ وەرىگىپىن<sup>(6)</sup> -. "ھەلە يە كى دىكە .. ئەمە يە كە پاش دابەشبوونى زانست و ھونەر بۆ بەشە تايىبەتى يە كانى خۆى، مەرۋەجى چىھانى بۇونى زانستى لە بىر كردووھ ئەمە شتىك نى يە جگە لە كۆسپىك لە سەر پىگاى پېشىك وتن.. لەپلەي يە كە مدا ناتوانى بەشە دوور تىرو قوللۇرە كانى ھەر زانستىك دە دەست بکە ويت، ئەگەر لېتۈزۈرە وە لە پوالتى ئەو زانستەدا مېنېتىھە و زانيارى خۆى نە گەيە نىتە ئاستى بەر زىر، ئەم ھەلە يە، واتە كانتىك كە "پىاوان و ژنان چىھانى بۇونىان لە ياد كردووھ، شتىكە لە گالاتە جارپىيە كى نابە جى" ، واوه ترە. ئەمە نە خۆشى يە كە. وە يان ئەگەر بېپارىيەت لە وەرگىرنى ئەو نمونە يە سەرە وە عىبارە تە كەي كە لىك وەرىگىرى، دەبىي بۇوتىرى كە سانىك كە بازىدۇخى ھەنوكىي ژنان دە دەنە بەر ھېرىش - بى ئەوەي كە لە ھۆكارە ئابورىيە كانى كۆمە لگاى ئىستا ووردىبىنە وە - وەك دكتوريك وايە كە نە خۆشى شوينىكى لەش (موضعي) چارە سەر بىكە، بەپى ئەوەي كە لە وەزىعەتى كەشتى لەش تىكىپىشتىت.

ئەم پەختنە يە تەنھا ئاپاستەي ئەو كەسە رووکەشيانە ناكرى كە هەرقسە و باسيك رەگەزى سىيكسى تىدىبىت، بەگالىتەي دەگىن، بەلگۇ هەرەوهە ئەو كەسە خويىندەوارانەش دەگۈرىتىۋە كەززىرىبەيان جىدى و بىرمەندىن و ئەوه دەزانىن كە ژنان لەھەل و مەرجىيەكى گۈنگەدا دەيگۈزەرىنى و حەزدەكەن بۆ باشتىبوونى بازىدۇخيان كارىك ئەنجام بىرى. لىرەدا مەبەستمان ئەو كەسە تىكۈشەرانە يە كە بۆ بەديھىيەنانى ماق رەھواى دەنگەدان بۆ ژنان<sup>(7)</sup>، هەلۋەشاندىنە وەي ياسايە خۆشى يە سارىيەكان<sup>(8)</sup>، دىياردەيەكى دىزىو كە زادەي تۇوندو تىيىز و ترسىقى كى پياوانە يە، خويىندىن بالا بۆ ژنان، كرائەنە دەرگاى زانكۆكەن و پىشە بەرزەكان و ھەموو كارەكان، لەدەستفۇرشى يە و بىگە هەتا مامۇستايى بۆ ژنان، خەبات دەكەن. تا ئەو شۇيىنەي بۆ ئەم ھەلۋانە دەگەپىتە و كە ھەممۇيان تائىرە باشىن، سى خال بەپۇونى دەكەونە بەرچاو. يە كەم ئەوهى كە - وەك بىنەمايەك - كەسانىتكە سەرقالى ئەم ھەلۋانەن، لەچىنە داراكان. جىڭ لە پۇپاڭەندەيەك كە بەدېشى ياسايە خۆشى يە سارىيەكان بەپىتوھۇ، بەدرۇارى ثىنڭ دەبىنى كە لەو بىزۇوتتەوانەدا دەورى گۈنك بىبىن و لەچىنە كرىيكار بىت. هەر لىرەدا دەدىن وەلامى تىيىنە يە كانى كەسانىتكە بىدەينە و كە پەنگە بىلدىن ئەوهى كە ئىستا لەئىنگلستان كرىيكاران لەو بىزۇوتتەوانەدا كەم تىكەل دەبن دەگەپىتە و بۆ پىگە ئەو بىزۇوتتەوهى يە كە جىڭ سەرنجى تايىبەتى ئىمەيە. لەپاستى دا سۆسىيالىزم لەھەل و مەرجى ئىستادا لەم وولاتەدا لە بىزۇوتتەوهى يە كى فيكىري زىياتىرنى يە و جىڭ لە بەشىكى زىد

پیاوان و زنانیکی توانبار که به داخله و به سانایی له لاینه کومه لگه وه ((دورو ده خرینه وه)) ئه م هولنه بی ئاکامیش ده مینته وه. سوسياليسته کان ده لین به بزگاریونون له شه پی ئه نیزامه، و اته نیزامی به رهه مهینانی سه رهیمه داری، فه حشاش له تاو ده چی.

نه مه ئىمە دەگە يەننەتە دوايىن خال. ئىمە سۆسيالىستەكان چىمان دەۋى ؟ ئىمە چاوهپوانى چ شىتىكىن ؟ چ شىتىكە كە ئىمە لەپۇدانى ئۇ بەپادەدى دەرکە وتنى هەتاوى بەرىيەيان دلىنىان ؟ چ ئالوگورىتكى بەرە و پېش لەكۆمەلگاكا موڭكىن، كە لە ئىستادا ئىمە زەمینە كانى ئەۋانە دەبىتىن ؟ لەپوانگە ئىمە و چ گۇرانكارى يەك لە وەزىعەتى ئەناندا، لە ئاكامى ئۇ و گۇرانكارى بەرەپىشىدە، دەتوانرى پېشىنى بىرى ؟ بىلەن سەرەتا خۆمان لەھەر جۆرە پېش گۈيىھە كى پېغەمبەر ئاسا بەدۇور بىگىن. بەلام كەسىك كە بەپېشىتەستن بەھەلگە هەتانا و سەبارەت بەرەوتى زنجىرە دىيارەدە كى قابىلى بىننەن، هەست بە ئاكامە حاشا هەلنىڭگە كانى ئەوان دەكەت بەھېچ جۆرىك پېغەمبەر نى يە. ئەم كەسە هەر بەر پادەدە پېش گۈيى دەكا، كە سەبارەت بەممەسەلە كى حەتمى مەرج بەندى دەكا، بۇ ئىمە رۇونە كە لە كۆمەلگاي ئەلمانىا - وەك ئىنگلەستان - زەۋىدارى ئازاد كە بناغانە ئىزامى دەرە بەگايەتى لېپىكەتىپو سەرمایەدارى جىئى ئەم نىزامەمى گرتەوە، بەم پېيە ئەم سېستەمى دوايىھەش وەك نىزامە كانى پېش ئۇ و ھەمېشەيى نى يە، بەلکو دەگۇپى بەنیزامى سۆسيالىستى. بەواتايىكى دىكە، هەر بە شىۋوھەيى كە كۆيلەدارى بۇ نىزامى دەرە بەگايەتى و نىزامى دەرە بەگايەتى بە (كۆيلەتى كىرى) ئىستا گۇپا، نىزامى كۆيلەتى كەپىش دەگۇپى بەھەلۇمەرجىك كە تەواوى ئامرازە كانى بەرەمەتىنان ئىتەنەك ھەن كۆيلەدار، يان ئاغى ئەنگەتى بەگ يان ئەربابى كۆيلە بەكرىگىراوهەكان - واتە سەرمایەدار - بەلکو ھەن تەواوى كۆمەلگا دەبى. لەبەرامبەر ئەوانە ئەي دەيانەوە بەگائىتە تەشەرەوە وەلامى ئەم ئىدىعايە ئىمە بەندەنەوە، ئىمە پىلەوەش دەننەن كە تا ئۇ شوينى بە ووردە كارىيە كانى كۆمەلگاي سۆسيالىستى دەگەپىتەوە، ئىمەش ھەر ئۇ وندە دەتوانىن قسە بکەن كە خولقاندىان، ھېچ شىتكە لە كۆمەلگاي سۆسيالىستى دەگەپىتەوە ووردە كارىيە كانى نىزامىك قسە بکەن كە خولقاندىان، ھېچ شىتكە لە كۆمەلگاي سۆسيالىستى دەگەپىتەوە سەبارەت بە پاگىياندىنى ووردە كارىيە كانى ئۇ و ھەلۇمەرجە كۆمەللايەتى بەيى كە ئىمە لە و بپوايەدەن دنیا پۇوه ئۇ و لە جوولۇندايە، باشتى ئاست نزمى و ناعاداللەن بۇونى تىيەگە يېشىتىنى ھاكىزايى لە سۆسيالىزم، پېشان نادات. ھېچ بەرگى كارىيە كى پاستىيە كى گەورە و نۇو و ھەرورە ما ھېچ يەك لەلایەنگارانى ناتوانى ئۇ و پاستىيە بەھەموو جۇراو جۆرىيە كى يە و دىيارى بکەن. ئايىا چاوهپوانى يەكى وا وەك ئۇ و نى يە كە كەسىك دۆزىتە وەي ھىزى پاكىشان لەلایەن نىوتەنەوە رەت بىكتەوە، بەھۆيە كە ئۇ و لەسەر دەمى خۆيدا نەيتۇنى بۇ بەكەلک و ھەرگىتن لەم تىيۇرە بۇونى ھەسارە ئىپتۇن راگە يەننەت ؟ يان وەك ئۇ و نى يە كە كەس تىيۇرى ھەلبىزدارنى سروشىتى داروين بەھۆي ئۇ و پەتكاتەوە كە لەم تىيۇرە دەئىستاش جىڭىغا غەریزە بۇشىن نى يە ؟، ھەلەتە ئەمە رېك كارىيە، كە ئايىرە باوهەكانى سۆسيالىزم بەرەۋام بەلەسەرخۇيىيە كى بى ماناو پۇچە و ئەنjamى دەدەن. ئۇ و كەسانە لەپىرى دەكەن كە لە بەرامبەر ھەرچەشىنە دۇشارى و مىحنەتىك كە بەبروای

تائیستا هزاران زن به سووتینه رترین بارود خدا تیپه پرده بن، هتا بینه قوربانی نیزامی کومه لایه تی نئمه؛ هر مانگو سالیک هزاران زن هله ده فریوینین "سهرده می چله پوپه گه نجیتی خویان که گه پانوهی بونیه" له دست دهدن. له برووهه نئمه - ئیتر له په یوندیه دا ده توانین بلین ته اوی سوسياليسته کان له همو سه رده ماکاندا - له و بروایه داین که پاراستنی داوین پاکی کاریکی خراپ و ناپیروزه و مه بستی نئمه له پاراستنی داوین پاکی سه رکوتی هه میشه بی ته اوی ئو غه ریزانه یه که ده بنه هری بره لیکه وتنوه. ئه همو ئو شته یه که له بونگه نیمه و توانه. وه کو هه مو تو اونیک، ئوهی که توشی ئو توانه ده بیت ته نیا که سیک نی یه که نازاری لیده چیزی، به لکو ئه هه خودی کومه لکه که ئه نجامدانی وها تو اونیک به سه رثنا ده سه پیتی. لیره دا ئیمه به ته اوی له گه ل شیلی (SHELLY) داین، کاتیک که له یاداشت کانی خوی لکتیبی (فریشته ئاسا) دا ده لئی "داوین پاکی خوارفه یه کی نایینی و نیلاهی یه و دوژمنیکی گه ورته بره بدری یه کسانی سروشتی هه تا هه سته پواله تی یه کان (ده ره کی یه کان)؛ له برئه وهی که په گو پیشه کاتخوشی تاکه که سه ووشک ده کاو زیاتر له نیویه حه شیمه تی مرؤفایه تی مه حکوم ده کا به چیشتني نازاریک که تاقمیکی که م به ئیعتباری یاسا به سه ری دا سه پاندون(12)". سه ره نجام، له په یوندی گرنگ به م مسه له وه ده کری باسی ئوه بکین که به لگه پیشکی که تکراوه کان پیشان ده دات که تا ئوه جیگایه برق کرابی.

مه سه لهی پاراستنی داوین پاکی ده گه پیته و، زنان زیاتر له پیاوون مهینه تی ده کیشن.

خالیکی دیکه که پیش ئوهی بچینه سه رایین بابه تی ئه هموسینه و هه زده کین باسی بکهین، شتیکه که ده رئه نجامی نیزامی نئیستای نئمه یه: مه ستمان فه حشاشه. ئه هم شه ره - وه ک پیشتر ووتمان - له بپیک له وولاته ئور پیکیه کان یاسایی یه و به په سمی ناسراوه. ئوهی که په نگه باس کردن که ووتنه وهی دوپیات کراوه یه ک بیت، ئوهی که چینی ناوه پاست لاینگرانی سه ره کی فه حشاشه. هله بیت له پایه به رزه کان چاوه روپان ناگری. به لام ئه مه به ته واوه تی پیوهندی به بشی سه ره کی سیستمیکی بیوگنه وه ههی که له سه رمایه داره (تیکرا داوین پاک) و ئاسووده و به پیزه کان پیکدی، ئه مه هه ته نیا له کوبونه وهی نزوری سه روه و سامان و ئوه خوپه و شتله وه که زوری سامان سه رجاوه که یه تی برق خوش را بواردن، سه رجاوه ناگری. به لگهی به هیز ئوهی که له کومه لگه بکه که که پشته به سه رمایه به ستوه و له سه ره بنه مای ئه ناوه ندی ئه داد چینی سه رمایه داری مامناوه ندی ههی، سروشتی یه که فه حشا وه ک یه کیک له خراپتین ئاکامه کانی ئه و کومه لگایه له بنه ره تدا له لاین ئه م چینه وه [چینی ناوه ند] پیشتوانی لیکریت. ئه راستی یه نئمه ده گه یه نیته په وشت گله لیک، که ئه مباره به شیوه یه کی دیکه پی له سه ره ئوه داده گرین .. بونه مانی فه حشا ده بی لشه پی ته اوی ئوه کسانه که به لاین ده ره رجه یه که پیکه نه رهی بزگاریین. دیداری شه وانه له گه ل فه حشاد، جیکردن وهی ئوه کسانه که به لاین ده ره رجه یه که پیکه نه رهی بزگاریین. دیداری شه وانه بوقه دهست و په نجه نه مرکدن له گه ل ئه م کیشنه نازاره ده ره نجام ده دری، وه ک چون داهینه رانی وه ره گراوه، ئه مه یه که ژنیکیش وه ک چینه زه حمه تکیشنه کان له ژیر سته مدایه؛ که پیگه کیه ویش وه ک پیگه ئه م چینه له بی مافی یه کی بی به زیانه دا نازار ده چیزی. زنان دروستبووی سته مگری یه کی ریکراوه بی پیاوون؛ به هه مان شیوه که کیکارانیش دروستبووی سته مگری یه کی

کم له پیاوونی کریکار له بزووته وه یه دا به شدارنین، به لام تا ئه و شوینه بق وه لامی ئه م ره خنه یه ده گه پیته وه، ده بی بلین که له ئه لامینا دا به هیچ شیوه یه ک وهع بهم جو ره نی یه و ته نانه لیره ش خه ریکه سوسياليزم له ناو کریکاراندا بلاود بیته وه.

حالی دووهه ئه مه یه که هه مو رو اونگه کانی ژنانی "پیشکه وتوو" که تیکه ل بهم بزووته وانه ن یان پشتیان به خاوه نداریتی به ستوه یان نیحاسین، یان له تیپوانینیکی پیشکه یه وه باس ده کرین (دینه گوری). هیچ کام له م تیپوانینه بنه مای ئابوری ئه م گیروگرفتane له برقاوناگن، نه ته نیا تا ئوه جینگه یه ده گه پیته وه بق سی بابه ده دیاریکراوه که سه ره وه، به لکو له ئه ساسدا تا ئه و شوینه یه که کومه لگا له ته واوه تی خویدا مه تره حه. ئه م که و کورپی یه نایتیه ما یه سه رسوروپمانی ئه و کسانه یه که ده زانن بی ئاگایی له تایبه تمه ندی یه کانی ئابوری، یه کیک له تایبه تمه ندی یه کانی که سانیکه که بق و ده سه ته نیانی ماف ده نگدان برقاونه کوشن. تا ئه و جینگه یه که ئه تو اندی له نوسینه کانی زوربه یه پاریزه رانی ژنان دا لوهه بکری، هیچ سه رجیک ده راوه ته چونیتی گه شهی کومه لگا. ته نانه ئابوری سیاسی کلاسیکیش، که به بروای ئیمه لبروا کانی خویدا به لاریدابه رو لئا کامه نیشیدا ناریکه، وا نایه ته برقاوه که به گشتی خویندنه وه برق کرابی.

حالی سی هم که له حالی دووهه مه وه سه رجاوه ده گری، ئه م کومه لگا برقاونه هیچ کامیان پیشناپیکان ترح ناکن که له سه روه و برتیسکی یه کانی کومه لگای ئیستادا بوهستی. له م پووه وه کاری ئه وان له بونگه یه ئیمه وه که م با یه خه. ئیمه له ماف ده نگدان برقه مو رو ژنان پشتیوانی ده کهین، نه که ته نیا برق ئوه که سانه خاوه مولکن. ئیمه خوازیاری نه هیشتنتی یاسای نه خوشی یه ساریه کانین، ئیمه خوازیاری ئه وهین که ژنان و پیاوون هه مویان ده ستيان به هه مو پیشه کان پاگات. ته نانه ئه گه زه که سانه خاوه بینه دی، هیچ کام به شیوه یه کی بنه په ته لبره بوندی ژنان و پیاواندا ئالوگه پیکناهیتی. (له نیستا ئیمه مه سله بی بو له زیاد بونی پیشبرکی و کیشمکیشیکی تاال که له نیوان پیاوون و ژنان برق هیشتنته وهی ره گه زه که ساریه کانی لبرچاوه ده گه زه جگه له یاسای نه خوشی یه ساریه کان - که ناپاسته و خو کارد ده کاته سه ره بوندی جنسی - هیچ کام له ویسته کانی دیکه کارتیکه ری یه کیان له سه ره ئه م په بوندی بیانه نی یه، هر له هه مان کاتدا نابن نکولی له وه بکهین، که به هاتنه دی هه رکامیان یان هه مو ئه م خالانه، هاتنه دی ئه و گورپانکاری یه بنه په ته یه که بریوه یه ئاسانتر ده کاته و، به لام زور گرنگه لبیرمان بیت، ئه م گورپانکاری یه بنه په ته یه که تاکتیک به ئه جام ده گات که ئه و گورپانکاری یه بنه په ته یه که کومه لایه تی یه که بناغه ئه وه بی ئه م گورپانگاری یه گه ورته کومه لایه تی یه، هیچ کات ژنان نازاد نابن.

پاستی یه که ته نانه له لاین که سانیکه وه که حز ده کهنه خزمت به ژنان بکهنه به ته واوه ورنه گراوه، ئه مه یه که ژنیکیش وه ک چینه زه حمه تکیشنه کان له ژیر سته مدایه؛ که پیگه کیه ویش وه ک پیگه ئه م چینه له بی مافی یه کی بی به زیانه دا نازار ده چیزی. زنان دروستبووی سته مگری یه کی ریکراوه بی پیاوون؛ به هه مان شیوه که کیکارانیش دروستبووی سته مگری یه کی

ریکخراوه‌ی مقته خوره کانن. تهنانه لوه شوینه‌ی که ودها بیروپایهک و هرگیراوه، نابی که نیمه به‌جهه‌خت کردن له‌سهر نه‌هیشتني ئم خрап تیگه‌یشتنه ماندوو بین که چاره‌سهری ئه و گیروگرفت و مه‌سله‌لاته‌ی که ژنان له‌گه‌لیاندا بهره‌وپرون - و هک مه‌سله‌لای گیروگرفتی چینه زه‌حمده‌تکیش‌هه کان - به‌پاستی له‌چوارچیوه‌ی هله‌لومه‌رجی ئیستای کومه‌لگادا ناگونجی. ته‌واوی ئه‌وهی تا ئیستا پووی‌داوه، جیا له‌وهی که چ هه‌راو هرگیرایه‌کی له‌گه‌لذابووه، تهنانه‌ت جو‌ریک ئازار بې‌بوروه نه‌ک ده‌درمانی ئه‌ساسی. ده‌بئی هم چینه سته‌ملیکاراوه‌کان و هم ژنان و به‌رهه‌مهیت‌هه ران بزانن، که پزگاری ئه‌وان به‌ده‌ستی خویان مسزگه‌ر ده‌بیت. ژنان له‌ناو پیاوچا‌کاندا هاو‌بیرانی خویان ده‌دوزن‌هه و، هر بے‌و جو‌رهی که کریکاران له‌ناو فه‌یله‌سووفه‌کان و هونه‌رم‌ندو شاعیره‌کاندا هاو‌بیرانی خویان به‌ده‌ست هیتنا. به‌لام نه ژنان ده‌توانن هیوایان به‌تەواوی پیاوان بى‌و نه‌کریکارانیش به‌تەواوی چینی مامناوه‌ندی<sup>(9)</sup>.

پاسنی ئەم مەسەلە يە كاتىك پۇوندەبىتەوە كە بەرلەوهى بچىنە سەر وەزغىيەتى ژنان، پىيۆستە ئامازە بەمەسەلە يە كى دىكە بکەين. بۇ زۆر كەس ئەوهى ئىيمە سەبارەت بەئىستا دەيلىين، بەزىزادەرقىيى دىتە پېش چاو، بەشى زقى ئەوهى سەبارەت بەداھاتتو دەيلىين، خەيالى و پەنگە مەترىسى دار بىي. بۇ كەسانى خوتىندەوار، راي گاشتى هەرودە بىرى پىاوانەيە و ئەوهى باواه، رەوشتى يە. زقىبەي ئەوان جەخت لەسەر ئەوه دەكەن، كە زىرچار ژنان لەبەر گىروگرفتە ژنانى يە كانەوه، تەنانەت لەۋ ئاستەدا نىن كەلەگەل پىاواندا بەراووردېكىرىن. ئەم شىيۇ بىركردىنەوهى يە ئىستىتا ئائىستى بپوانەبۈون بە "ئەركە سروشتى يە كان" ى ژنان دادەبەزى. تا ئەو شوينىھى دەگەپىتەوە بۇ ئەم ئىدىعايە، ئەم كەسانە لەبىريان دەچىتەوە كە گىروگرفتە ناو بەناوەكانى ژنان بە پادەي زىر بەھۆى وەزغىيەتى ناتەندىرسىتى ژيانى ئىستىتا لەپادەبەدەر دۇوار دەبن، ئەگەر لەبناغەدا بەرھەمى ئەم ھەلومەرچە نەبن. ئەگەر ھەلومەرجىكى رېتك و پېتك بۇ ژيان لە ئازارادابىت، ئەم گىروگرفتانە بەپادەيەكى زىر - ئەگەر بەتەواويسن نەبىت - نامىتىن. ئەوان لەبىريان دەچىت كە ئەم بابەتانە لەقسەكاندا كاتىك (زىرەكانە) لەبەرچاۋ ناكىرىتىن كە مەسەلەي رىزگارى ژنان لە گۈرىدىيە. ئەوان لەبىريان دەچىتەوە، كە لەپوانگەي خاوهنكارى سەرمایيەدارەوە، مەسەلەي گىروگرفتە ژنانى يە كان بىيانوو يەك بۇ ھاتەنخوارى بەھاى گاشتى ھەق دەستەكان، ھەر بەم شىيۇ يە ئەوان لەبىرى دەكەن كە ھەر بە و ئەندازەيە(ئەركە سروشتى يە كان) ى ژنان بۇنىيان نى يە، كە ياساى "سروشتى" بەرھەمەيتىنلى سەرمایيەدارى بۇنى نى يە؛ يان رادەي "سروشتى" لەسەر پادەيەك كە لە بەرھەمى كرىكەر بۆبىزىيى بە و بگات بۇنى نى يە. لە بەرئەوە لەمەسەلەي يەكەمدا، "ئەركە كان" ى ژنان بېپارە بەخىتىكىدىنى مىنال و ئاگادارى لەمال و گۇپىزايەلى لەپىاوى مال لەخۇ بگرى، لە بەرئەوە لەبابەتى دووهەمدا، بەرھەمەيتىنلى زىنەدبابىي مەرجىكى پىيۆستە بۇ بەرھەمەيتىنلى سەرمایيەدارى، لە بەرئەوە لەبابەتى سىھەمدا، پادەيەك كە كرىكەر بۆبىزىيى خۆى وەرى دەدگرى، ئەو پادەيەيە كە ئەوان لەبرىسىتى دا نەھىلىتەوە. لەم پۇوهە، ھىچ ياسايدىكى سروشتى بۇ ھىچ يەك لەم بابەتانە بۇنى نى يە، بەو مانايىي كە دەھىرى قىسە لەسەر ياسا سروشتى يە كانى بزوئىتەرى مادە بىكىرى. ئەم

دکری هیوایه کت به چاره سه ری ئه و مه زعیه ته بیت. بق ئم مه سه لیه ش، هه رووهک له به شکانی دیکه دا دووپاتمان کردده، پیویسته بزانی که بنه ماي ته واوى ئم مه سه لانه ئابوریي. ماري ولستون کرافت MARY WOLLSTONE CRAFT له کتیبی "ماقه کانی ژنان" دا باس له تیکه لاوى ره گهزى نیرو من ددکا له ماوهی ژيانیاندا نهک جياکردنوهی ئه وان. ئه و خوازیاری ئاهو ویه که پیاوان چ نیمکاناتیکیان هه يه بق په رووه رده ژنان ايش هه یانبیت و ئه وه که ئه وان ده بئه هر له و قوتا بخانه و زانکویانه دا په رووه رده بکرین که پیاوان به شداری تیاده که نو سه ره نجام ئه وه که ده بئی هر له کاتی منالی يه وه تاکاتی پینگه يشن هه ردود په گه زه که شانبه شانی يه کتر په رووه رده بکرین. ئه م داخوازی يه ده رکیکه له چاوی جه نابی ج.س. جیفرسوندا (J.C.JEAFFRCSON)، که له م دوویانه دا جهند با به تیکی هه يه.

دو شیوه‌ی زیاده رؤیی که لهم جیاکاری به پهگاه زیانه و سه رچاوه دهگری — و هک بیبل دلی — پیاوانی زن سیفه‌ت و زنانی پیاو سیفه‌تن، ئه مانه دوو جور که سن، که ته نانه ت خله لکی ئاسایش بترسیکی ته و او سروشته یوه له بینیتی ئه و چه و تیانه داده چله کیت. له بئر ئه و هزیانه‌ی که پیشتز ئاماره مان پیکرد، جزری یه که متر له جوری دووهه م ده که ویته به رچاوه. به لام ئه م دوو جوره له بئر لدانه، ته نیا شیوازی نه خوشی ئاسایی نین که له شیوه‌ی به ره و رووبونه وهی ناسروشته ئیمه له گه ل پیووندی جنسی دا سه رچاوه دهگری. ره بنه ناته ندرrost، که پیشتز سه بارهت به و دووابن، جوریکی دیکه له شته خراپه کانه. شیتی جوری چواره میتی. خوکوزی، جزری پینجه میتی. تائه و شوینه‌ی بُو دوو نمونه‌ی ئاخري ده گه بریته و هینانی هندیک ئامار سه بارهت به مهندیکان و ئاگدارکردن وهیک سه بارهت به وی تر پیویسته، زوریه‌ی ئه و زنانه‌ی که خویان ده کوشن، ته مه نیان له نیوان 16 بُو 21 ساله. زریک له خوکریانه له سکپری یوه سه رچاوه ده گری. کسستمی کومه لایه‌تی ئیمه تاراده‌ی توانیک ده یهیتتیه خواری. به لام چهندن خوکری دیکه ش هن که ئاکامی دانه مرکاندن وهی غرهیزه جنسی‌یه کانن، که به ده رپریپنی ئاسایی به "ئه وینی ناثومیدکارا" ئاماره‌ی پیده‌کهن. ئیستا سهیری چهند ئامار سه بارهت به پراده‌ی شیتیتی بکهن، که له لابه‌په‌ی 47 وه رگیپرداوه ئینگلیزی‌یه که کتیبه‌که بی بیبل ده رهیزراوه: له شاری هانوقه‌ر، 188 زن دوچاری نه خوشی ده رونوی بون، واته یهک نه خوشی ده رونوی بُو هر 457 زنی شوونه کردوو، یهک نه خوشی ده رونوی بُو هر 1316 زنی شوونکردوو له ویلاه‌تی ساکسونی دا، 240 نه خوشی ده رونوی له برامبهر یهک ملیون زنی شوونکردوو ته ندرrost ده هیه. له پرروس، سالی 1882، بُو هر 10 هزار پیاوی په بنه 32.2 پیاوی ره بنه نه خوش، 9.5 پیاوی زندار، 29.3 زنی ره بنه نه خوش، 9.5 زنی شوونکردوو هیه که توشه نه خوشی ده رونوی بون.

کاتی ٹھوہ هاتووہ که پیاوان و ڙان هردوو لایان لوہ تیبگەن که کوشتنی غه ریزه هی جنسی،  
به رده وام کاره ساتی به دواوهيءه. ئیحساساتی زیاد له پیویست زیانباره، به لام زیاده پرفيی  
له برابر ھکشیدا، واته له کوشتنی غه ریزه سرووشتی مرؤفیش زیانباره و له گهله مهشدا

له گهله ئوه شدا، ئئم راستىيە كە پەيوەندى بەهاتنە دىنیاى منالىكى چۈزلىلەر وەھىيە و ئىئمە بەھەلە ئەو بەپىرۇز دادەنتىن. لەچەند بواردا، ئەم دايىكە وەك خۆرى ماف ئەۋەرى ھەيە بەم راستىيە بلىق پىرۇز - مافىك كە سەرچاواھى گىتووە لە ئازارى ئەۋە؟

ھەروەھا ئىئمە لەسەر ئەو بىروايەين، كە راستىگۈيانە قىسىملىكىن سەبارەت بەم مەسەلانە لە گەل مەندالاندا ھېچ زيانىتىكىيان پىناڭكىيەنتىت. ووتەيەكى بىيل بىتتىنەوە، كە بەسەھى خۆرى لەخاتۇو ئىزىبىلا بىچ ھۆكەر ISABELA BEECHER HOOKER ئاواها دەگىپتەوە: "بۇ دامىركاندە وەھى ھەستى بە دواداچۇونى بەردە وامى كورە چۈزلىلە هەشت سالانەكەي كە پەيتا پەيتا سەبارەت بەسەرچاواھەكى خۆرى پرسىمارى دەكىردو بۇ ئەوهى چىرۇكى بۇ نەلىت - كارىك كە لە روانگەي ئەوهە ناپەوشتى بۇو - ئەو بىريار دەدا كە ھەموو راستىيە كە بە كورەكەي بلىت. ئەم منالىلە بە ووردى گۈزى بۇ دايىك شىلکىردو لە و روژە وە كە بىسىتى ئەو چەند ئازارو دەلتە پەيى بەدا ياكى تەھەمۇل كىرىببۇو، بەرەھم و پىزى تايىبەتەوە پەيوەندى خۆرى لە گەل ئەوردا دە خىستە بۇو. ئەو روپەزە كە ئەو لە ئاست ئىشانى دىكەدا پىشانى دەدەت". لانى كەم بۇ ئىئمە ئىتىك ھەيە كە ھەموو پاستىيەكى بە مەندالە كانى ووتۇوە. مەندالە كانى ئەو لە ئاست ئەودا خۆشە ويسىتى و پىزىتكى زۇرتۇر جياوازىيان بە ئىنىسبەت پېشىۋە بىۋى ھەببۇو.

با بهتاری این را می‌توانیم در مکانیک سیستم‌های پلیمری مورد بررسی قرار دهیم. این روش می‌تواند برای بررسی خواص فیزیکی و شیمیکی پلیمرها کاربرد داشته باشد.

توییژینه و هوی پیگه‌ی زنان لاهه‌لومه رجی نئیستادا به وورد کاریه کانی یه و ده بیت به هه زار به شهوده. به لام تا ئه و شوینه که بق ناما نجه که‌ی (مه به سته که‌ی) نئمه ده گریته وه، پیویسته جه خت له سهر چهند خالیکی ناشنا (زان او) بکهین و پهنه که پیویست بکات بجینه سهر یه ک دوو خالی که متر ناشنا تر. سه رهتا مه سله یه کی گشتی که په یوه ندی به هه مهو ژنانه وه هه یه، ژیانی ژنان له گه ل پیاواندا به رابه رنی یه. ژیانی ئه وان هه مهو وان ناگریته وه له زور بواردا ته نانه ل له گه ل یه کتردا لیکیش ناخشین. لهم پووه وه ژیانی نه سلی مرؤف له گه شه کردن وه ستاوه. به ووتھی کانت: "کاتیک دند و پیاویک پیکه وه یه ک بگن، هه مهو وه ته وواهه تبی بعونی مرؤفایه تی پیک ده هیتن؛ په گه زیک، ئه وی تر کامل ده کات، به لام هه رکات، هه رکام له په گه زه کان ناکاملن و یه کیک لهم دوانه تا پاراده یه کی نیگه رانکه را وایه وه کاتیک وه کو بنه ما یه ک هیچ کام لهم دوانه په یوه ندی یه کی ئازادو سروشستی، ته و او راسته قینه له گه ل یه کتر، نابه ستن، نیتر جوری مرؤف نه کامله و نه ته و او.

خالی دووههم، مهسهله يه که که په یوهندی به تاقمیک له زنانه و هه یه و بوئهان مهسهله يه کی گرنگه، هه موئیمه کارتیکه ری هه ندیک ئه رکی دیاریکراو، یان پئی و په سمتی زیان، له سهه تاییه تمهندی جهسته و یان سیمای که سیک ئه رسماته ره چاو ده کات، ده زانین، چواریزیه که یان هه میشه سه رخوشیک، له ریوی شیوه هی پئی روشتن یان قه لافه تیه وه جیاده کریته وه. به لام چهند که سه له نیمه بو سانتیک هه لویسته یه کمان کرد یان ده ویرین وابکه بین و بیر لهم راستی یه گرنگه بکه ینه وه که بوقچی ئه گهر زنیک به تمهندیک دیاریکراودا تئی په بیت، له ریوی رواليه تو سیماهه وه - جا چ له سهه جاده و شوینه گشتی یه کان بیت و چ له کورپی دوستانه دا - ده توانین زووبه زوو بزانین که شوونی نه کردووه یان به و شیوه هی که نووسه ره خوش زه وقه کان به ته شره ریکی تاله وه ده دیلین، ودها زنیک "جی ای متمانه" نیه؟ به لام له به رامبه ردا، نیمه ناتوانین پیاوانتیکی ره بهن له پیاوانتیک که زنان هینتابی جیا بکه ینه وه. به رله وه بچینه سهه پرسیاریک که له ودها راستی یه که وه دیتے پیش، نیزن بدنه ئاماژه به راده هی ترسناکی ئه و زنانه بکه بین که شووبیان نه کردوه: بو وینه له سالی 1870 له بینگلستاندا 42٪ نی زنان له ودها بارودخیکدا بون. پرسیاریک که لهم راستی یه وه سه رچاوه ده گری، پرسیاریکی ساده و پهوايی به لام تاله به هه یه وه لامیک که ده کری پئی بدریته وه. چونکه خوشکانی نیمه مۆركی ئه غه ریزه له ده ستدر اوانه، خوش ویسته وه لام و درنه گرتیوه و سروشته بش مردوو به سیمایانه وه کیش ده کن؟ چونه که برا "رورتر شادمانه کان ئوان ودها مۆركیک به سیمایانه وه کیش ناکن؟ لیره دا ئیتر ناکری قسه له سهه: "یاسا سروشته یه کان" بیت. ئه تاییه تمهندی یه پیاوان، ئه نه بونی مۆركی یه کگرتنی پیروزه پیزداره هی حاوسي رایه تی له سهه پیاوان - که به قورسی له سهه زنانه. ئاکامی حاشا هله گری نیزامی ئابوری نیمه یه. پیکه نانی زیانی هاویه شه کانمان (زه واچه کانمان)، وده ره وشته کانمان، به بازگانه یه وه به ستراوهه وه. که سیک که بتوانی وه لامی، به لتنه بازگانه یه کانی خوی بداته وه

تاوانیکی گهورهتری به راورد له گهله ئیهانه دوسته که، کردووه. زهواجه کانی ئیمه وک معامه لاتی بازگانی وان.

جیا لهوه که ئیمه زنان وک گشتیک سه بركهین و هیان تهنيا ئه و خوشكانه مان له به رچاوه گرتیک که مورکی پاکیه تی هه میشے بی به سیمایانه و نه خشی به ستیت، پهی به که می پوانگه و ئامانجه نوییه کان ده بین. هۆکاری ئه مهش، همان وابستهی زنه به پیاووه له بواری ئابوریدا. له مافه مردییه کانیاندا زنان خاوهنداریتییان لی زهود کراوه؛ به همان شیوه کریکاران که له مافه کانیان، وک به رهه مهین، خاوهنداریتییان لی زهود کراوه، شیوازی لی سنهنده وه خاوهنداریتی له هردووه حالته کهدا هر ئوهیه که ئه و کاره له هرکات و هلهومه رجیکدا به گونجاو له قهلهم دهدا، واته که لک و هرگرتن له سته و بالادهستی.

له ئەلمانیا ئیستادا، زن له به رامبر پیاوادا زه عیفه يه که. پیاویکی سه ره بچیتی خواره وه "ده توانی هاوسره که ته نبی بکات؛ همو موافیکی بپارдан له سه منالله کان، له ئەستقى ئوه، ته نانهت ئه و مسله لیه ش که شیر له منالل بپریت؛ هه رچی سه رووت و سامانی زنه له لایه ن هاوسره که يه و هه لدده سوپری، زن بھی ئیزني هاوسره که ناتوانی هیچ جۆره ریکه وتنیک يه ستیت و بچیتنه ناو کوپو کومله سیاسی یه کانه وه. ئوه پیویست به وه ناکات ئاماژه به وه بکین که له چهند سالی دوایی دا له ئینگلستان چهنده ئه مسله لانه به قازانچی زنان باشت به پیوه چووه. يان به بیری خوینه ری بینینه وه که ئه مگرانگاریانه چهند به رهه می تیکوشانی زنان خویان بوروه. به لام پیویسته ئوه بلیین که سه ره پای و هده سته ئیتانا توانی ته اوی ئه مافه مده نیه تازانه بۆ زنانی ئینگلیز - چ شووکردووه چ شوونه کردویان - هه ردوکیان وک يه له بواری ره وشته يه وه به پیاووه به سترانه ته وه به درپه وشته پیاوان ده رهه ق به خویان ده بین. له وولاته پیشکه و توه کانی دیکه ش جگه له له پوسیا که له دوا زنان له بواری کومه لا یه تی دا ئازادترن له باقی ئه رپا، ئه م حالته جیاوازی نی يه<sup>(10)</sup>. له فهه نسادا زنانی چینه مامناوهندی يه بالاکان به به راورد به ئینگلستان له حالته تیکی ناخوشتدا زيان به سه ره بهن. له کاتیکدا که زنانی سه ره بچیني مامناوهندی خواره وه زنانی کریکار به راورد به ئینگلستان و ئەلمانیا له و زعیکی باشتدا. به لام دوو (بهندی) يه له دوای يه له (یاسا مده نیه کانی) فهه نسا، بهنده کان 340 و 341، پیشاندھری ئوهه يه که تا چ را ده يه ستم کردن له زنان تایبەتمەندی ئەلمانی هه يه. ئه دوو بهنده باسی ئوه ده کهن، که "ماق ئوه نیه لیکولینه وه بکن که باوکی منالل کی يه" و "ئیزني ئوه هه يه لی بکولنه وه که دایکی منالله که کی يه" ...

ووتمان که زهواج له سه ره بنه ماي بازگانی و هستاوه. ئه م کرده وه يه له زور بواردا معامه لاه يه کي شمه که (کالا به کالا يه) و له همو ئه م بوارانه دا تا ئوه شوینه که به هله و مه رجي ئیستا ده گه پیته وه باهه تی شیوازو ئامرازی ئوه بنه اچار ده رپریکی زور گرنگ ده بینين. ئوه معامه لاه يه له نیو چینه دارا کاندا به بھی مسقاپلیک شه رم و شوره بیه به پیوه ده چی. وینه کانی سیر جرجیوس میداس (SIR GORGUS MIDAS) له گوشاری (پانچ) دا ئه م ئیداعیه

که ره سه بژیوی يه. هلهوشانه وه زهواج بۆ پیاو بهواتا ئازادیه، به لام بۆ زن بهواتا برسیتی بۆ خۆی و مندالله کانیه تی.

رەنگه له ئیمه پرسیار بکری، ئایا هه رئم بنه مايانه بیه یوهندیان بە ته لاقه وه هه يه، په یوهندیشیان بە نیزامی سو سیالیستی يه وه ده بی؟ وەلام ئیمه ئه مه يه که يه کیتی زن و پیاو - به و شیوه که له بشیکی دیکه ئه م نو سینه دا پوونی ده کینه وه - له کۆمەلی سو سیالیستی دا تاییه تەندی يه کی واي هه يه که بە ته و او پیویستی ته لاق ناهیلی.

له توییزینه وه دوو خالی پیشودا، تا ئه و شوینه که بۆ هلهومه رجي داهاتووی زنان ده گه پیته وه، ئیمه چاوه پوانی هه لس و که و تی دومنکارانه ترمان هه يه له وه که تائیستا به پیوه چووه، هله بته تائیستا به شیوه يه کی هاکه زایی ئامازه مان به و دوو خاله کردووه. خالی يه که، مسله لی غه ریزه دی جنسی بوبو. به بروای ئیمه، شیوازیکه که کومەلگا له گه ئه م مسله لیدا هه لس و که و تی پی ده کات به شیوه يه کی مت رسیدار هه لیه. ئه م شیوازه هه ره سه ره تاوه هله يه. مندالانی ئیمه کاتیک سه بارت به چوئنیتی دروست بونو و له دایکبوونی کورپه پرسیار ده کهن، هه میشە بیتندگ ده کرین. له کاتیکدا ئه م پرسیار به و پاده يه سروشتی يه وه کو وور بوبونه و له لیدانی دل يان جوولانی سی يه کان له کاتی هه ناسه دا. پرسیار سه بارت به دروست بوبونو و له دایکبوونی منال، ده بین به و روشنیه که وەلام شیوازه سه بارت به لیدانی دل و جوولانی سی يه کان ده دریتەوه، وەلام بدریتەوه. رەنگه تاکاتیک دیاریکارو منال نه توانی درک به پونکردنە وه لاینه فیزیولوژیکه کانی ئه م مسله لی بکات، هه رچهند ئیمه لیره دا ناتوانین ئه و کاته پیناسه بکین. به لام هیچ کاتیک کاتئ ئوه نیه، که بکری سه بارت به چالاکی کانی له ش له گل کسیتکدا درق بکری. هه تا کچو و کورپه کانی ئیمه گه ورده ترده بن، مسله لی پیووندی جنسی هه رچی زور تر ده بیتە مسله لیه کی پارپای و شه رم هینه رو؛ بهم هۆیه وه، وور بینی يه کی نابه جئی و ناسالم له وانه دا شکل ده گری (پیکدیت). بیرو میشکی ئه وان به پاده يه کی زور له سه ره ئه م باهه ته ته رکیز ده کات، بۆ ماوه يه کی دورو دریز سه بارت به وه نیگه ران ده بن ياخود به شیوه يه کی ناته و او شادمان ده میتنه وه، هه تا له ئەنجامدا توشی حاله تیکی وه زن خوشی ده بن. له پوانگه کی ئیمه وه دایک و باوک و مندالله کانیان به و پاده يه که بپوونی و به تاشکارا ئاسایی سه بارت به کۆئندامی هه رس قسە ده کهن ده بین سه بارت به کۆئندامی جنسی قسە بکهن. دزایه تی کردن له گه ل و ها مسله لیه کس سه بارت له رقیکی دواکه تووانه يه به دزی و وتنە وه وانه يه فیزیولوژی، پق لیبوونیتک که سه بیح ترین ووتني خۆی له نامه باوکیک بۆ به پرسی ئه نجمەنی باوہ پیتکراوانی قوتا بخانه يه ک نیشاندا. له م نامه دا هاتووه: "تکایه هیچ شتیک به کچه که م سه بارت به ده رونی فیرمە کهن. وە ما کاریک ئه و فیرى هیچ شتیک ناکاو ناشیرینه". تائیستا چهند کەس له ئیمه له بیونکردنە وه درقو سه رکوتی راسته قینه له م باروه، له دایک و باوک، مامۆستا کان و ته نانهت خزمە تکاره کانمان ئازارمان چەشتیوه؟ ئیزین بدەن به راستگویه کی ته اووه وه پرسیار له خۆمان بکهین، که سه بارت به بیون به باوک يه که مجار راستیمان له زیانی کئ و لەچ بارود چنکدا بیست.

مهسه‌له‌لیه کی هستیاری (ئیحساسی) دیوه نهک مهسـهـلـیـهـکـی ئابوری و سـهـرـچـاـوـهـ گـرـتـوـ لـهـنـیـزـامـی سـهـرـمـایـهـ دـارـیـ. پـاشـ زـهـاـجـیـشـ - وـهـکـ پـیـشـ زـهـواـجـ - زـنـ مـهـدـوـدـیـهـ تـیـ هـهـیـ، لـهـکـاتـیـکـداـ بـوـ پـیـاـوانـ وـانـیـ یـهـ. زـینـاـ بـقـ زـنـانـ حـوـكـمـیـ تـاوـانـیـ هـهـیـ وـ لـهـکـاتـیـکـداـ بـقـ پـیـاـوانـ بـهـهـلـیـهـکـیـ پـهـوـشـتـیـ دـهـمـیـزـدـرـیـ، پـیـاـوـ دـهـتـوـانـیـ بـهـبـیـانـوـوـیـ زـینـاـ دـاوـایـ تـهـلـاقـ بـکـاتـ، بـهـلـامـ زـنـ نـاتـوـانـیـ. زـنـ دـهـبـیـ بـیـسـهـلـیـتـیـ، کـهـپـیـاـوـ لـهـدـرـیـ ئـهـ وـ تـوـونـدـوـتـیـرـیـ (واتـهـ لـهـجـوـرـیـ جـهـسـتـهـیـ) بـهـکـارـهـتـیـاـوـهـ. بـهـمـ پـیـیـهـ، زـهـواـجـیـکـ کـهـبـهـ شـیـوـهـیـ سـازـکـراـوـهـ، ئـاـکـامـ دـاهـتـوـوـیـهـکـیـ لـهـ وـ بـاـبـهـتـانـهـیـ هـبـیـ، لـهـپـوـانـگـهـیـ ئـیـمـهـ وـ - ئـمـهـ بـهـلـهـ بـهـرـچـاـوـگـرـتـنـیـ تـهـوـاـیـ تـبـیـنـیـیـهـ کـانـهـ وـ دـهـلـیـنـ - لـهـفـهـ حـشـاـ خـرـاـپـتـهـ. پـیـرـزـکـرـدـنـ وـ پـهـوـشـتـ باـشـ وـوـتـنـ بـهـ وـ کـرـدـهـ وـ بـهـ جـوـهـمـتـ، کـرـدـنـهـ.

سه بارهت به بابهت ته لاق پیویسته ئاماره به خۆ فریدانیک، تەنیا بۆکومەل و چینە پیکھینە رەكانى كۆمەل بەلكو بۆ كەسە كان، بکەين، پیاوە ئاینىيە كان سازو ئامادەن هەركە سە و هەموو كەس لەگە نجە و بگە تاپیر لەكە سېتكى باشە و بگە تاخراپ، پېتكە و بکەنە هاوسەر ((بەبىئۇوهە پرسىيارىك بکەن)) بە جۆرە كەهەندىل راڭىيەندىراوى پىپۇپاگەندە بىي بۆ دەدەنەستنەوە. ناپەزايەتى دەربىن بەو ھاوسەرایەتى يە ناسازگارانە كە خۇيان پەيتا پەيتا مۇرى پەسەندى لەسەر دەدەن، لەپوانگەي پیاوە ئایىنىيە كەنەوە (دەست تىۋەرداڭ لە ئازادى تاكە كەسە كانە)). بەلام لە راستىدا دەزايەتى كەردىن لەگەل ھەرشتىكدا كەپىشىگىرى لە ئاسانكارى مەسەلەي تەلەق بکات، خۇ تىيەل قورتاندىكى تەواوە لە مەسەلەي ئازادى تاكە كەسىدا. مەسەلەي تەلەق، كە لە ھەر بوارىكدا مەسەلە يەكى ئالۇزە، دووبارە ئالۇزىز دەبى، ئەگەر ئەو سەرەتا لەپە يۈەند بەھەل و مەرجى ئىستاۋ پاشان لەپە يۈەند بەھەل و مەرجى سۈسيالىيەتى داهات تو لە بەرچاوبىگىرىن، زۇرىك لە بىرمەندە پېشكە وتۇوه كان، خوازىارى ئەوەن لەھەلەل مەرجى ئىستادا حالەتىكى ئاسانتر بۇ تەلەق ھەبى. بەبىواي ئەوان، تەلەق دەبى وەك زەواج ئاسان بىت؛ كەلەپە يۈەندىيەكدا دوو كەس تىكەل بۇون، بەبىئۇوهە مەجالى تەواو بۇ ناسىنىي يەكتەر ھەبىت، ناپەت بەشىۋەك بىت كەھەلۇھ شانە وەتىدا نەبىت يان لە بەرچاوبىگىتنى زۇر سەختگىرانە بىت؛ چۈنكە نەگۈنچانى زەوق، نەھاتنەدى ئاواتە لە مىزىئىنە كان، تەنیا بىزازاربۇون، خۇى لە خۇيدا ھەمۇييان مەرجى تەواون بۇ جىابۇونە وە؛ لەھەموو گىنگەترو لە كۆتايىدا، ھەلەل مەرجى تەلەق دەبى بۇ دىن و پیاوە كەسان بىت. . تەواو ئەم داخوازىيانە گۈرەن و نەك تەنیا دەگۈنچى بىنەدى، بەلكو عادلانەشنى ئەگەر بەو مەرجەي - سەرنج بەذە سەر ئەم ئەگەر - پېتكە ئابورى ھەر دۇو ھاوسەر وەك يەك بىت. بەلام بەھېيچ شىۋىيەك مەسەلە كە ئاواھا نىيە، لەم بۇوهە، گەرجى ھەر كام لەو پوانگانە لە تىۋىردا جىتكەي پەسەندى ئىيمەن، بەلام ئىيمە لەو بىوايە دايىن كە كاتىك ئەم فاكتەر انە لەھەلەل مەرجى ئىستادا بگەنە قۇناغى كىردە، ئاكامى ئەوان لە زۇرىيە بوارە كاندا دەبىتە هوى بەپۇوه بىردىنى زولۇم و سەته مى زۇرتىر لەسەر ژنان. پیاوە دەتوانى لە بۇونى ئەم ويسitanە كەلک وەرگىرى، بەلام ژن ناتواتىت لە ھەندى حالەتى زۇركە مدا نەبىت، واتە لەو شۇينەدا كە ئەو خاوهن مولك يان

دسه لمیتی. تاییه تمدنی ئەو بلاوکراوانه کە مەسەلە کانی چینه داراکان بلاودە کەنەوە، و بیرھینه رەوهی ئەم خاللیه کە تەواوی ئۇ کارە ساتانە کە ئەوان دەیلینەوە تەنیا وەک هەلەیە کى رەوشتی باسى دەکەن نەك وەک تاوان. لەنیو چینه مامناوەندىيە کانی خوارەوە، زۆر پیاو تا ئەو کاتەی کەئیترە سەستى بۇونى زيانى ھاوسەربىيان ھېيە لو زيانە بىبەشىن و رقىيەک لە ژنان، لە ترسى بەرىھەستە تووندە کانى کارى ناومال، لە باشتىرين ساتە کاندا دەفتەرى زيانىيان دەبەستىن، ھۆکارىتىكى دىكە بۇ سەلماندى ئەوهى كە بىچى سیستەمى زەواجى ئىيمە ناوه زۆكىكى بازىگانى ھېيە، مەسەلە ئى كاتى پوودانى زەواج لە ئاستە جياوازە کانى كۆمەلگادايە. بەھىچ جۆرىك كاتى زەواج لە گەل تەمنى مرۆفدا، بەو جۆرە كە چاواه پوان دەكىرى، ناياتەوە. هەندىك كەسى دىيارى كراوى وەك پاشاكان، شازادە کان و ماقۇولە کان لەو تەمەنەدا كەپپويىستە، يان ژن دىنن يان بەشۇودە درىن. زۆرىك لە كەسانى چىنى كەنارىش لە تەمەنلىكىنى لە ئەنەنەدا كەپپويىستە، يان ژن دىنن يان بەشۇودە درىن. زۆرىك سروشىتىيە، بەلام سەرمایەدارى گەورە، كە لە تەمەنلىكىنى گەنجىدا بۇ پېركەنەوەي پېويىستى جنسى خۆى بەشىۋەيە كى ئاسايى پۇو دەكاتە فەحشا، لە سەر بىر لە داھاتۇونە كەردىنەوەي كەناران فيئل بازانە قىسە دەكا. كە سېتكە رازانسىتى فيزىيەلۈزى و ئابۇورى دەخوينىتىتەوە، ناتوانى لەو راستىيە سەرنىخ راکىشە بىگۈزەرئى كە تەنانەت نىزامى سەر لېشىۋاوى سەرمایەدارىش ناتوانى غەزىزەيە كى سروشىتى و دروست كە بۇونى ھېيە لە ناوابەرئى. بەلام بۇ توپىزىكى كۆمەل كە لەنیوان كەنارو سەرمایەداردا قەرارىيان گرتۇوە، زەواج - وەك پېشىتە دىيمان - وەك بىنەمايەك كاتىك روودە دات كە تەمەنلىكىنى لە ئەنەنەدا كەناران كەنارى بۇونەوە كەم بۇونەوە كەنارو.

کاتیک زه واج نه جامده دری، ته و اوی خوشی یه کان بُو یه کیکیان و دژواری یه کان بُوئه وهی تریانه. ههندیک سه ریان سوپورماوه که بُوچی "جان نیستورات میل" نوسیویتی: "هاوسه ریتی لاهه لومه رجی نیستادا تاکه شیوارزی پاسته قینه‌ی کولیله‌تی یه، که له سونگه‌ی یاساوه به پرسی ناسراوه." سه وهی که مایه‌ی سه رسوبومانی نیمه‌یه، نه وهی که بُوچی "میل" ئه م کولیله‌تی یه وهک